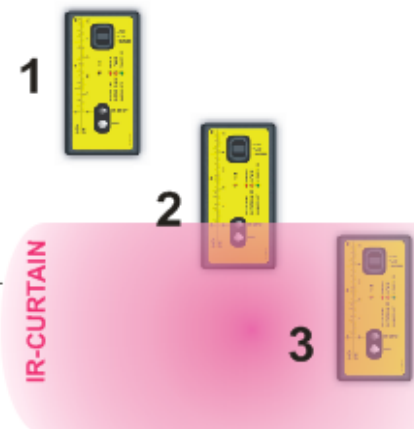


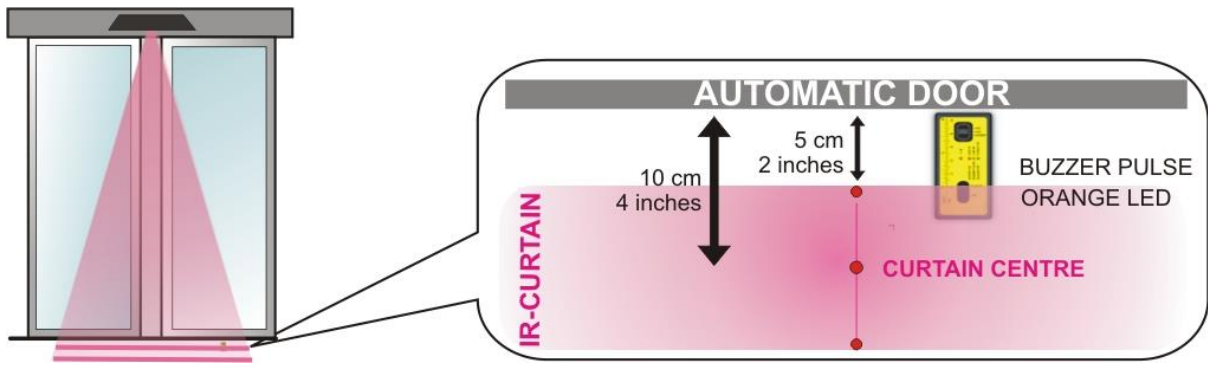
- UK** When switching ON, the GREEN LED lights up. You can choose between two positions: LED-signal only or both LED-signal and BUZZER tone. Note that the SPOTFINDER deactivates itself after 45 seconds without detection of IR-light. To reactivate, switch OFF and ON again.
- F** En activant, la LED VERTE s'allume. Vous pouvez choisir entre 2 positions: LED uniquement ou LED et BUZZER. Notez que le SPOTFINDER se désactive après 45 secondes sans détection de lumière IR. Pour le réactiver, il suffit d'éteindre et de rallumer.
- D** Beim Einschalten leuchtet die GRÜNE LED auf. Sie können zwischen 2 Positionen wählen: nur LED-Signal oder sowohl LED als BUZZER-Signal (Summer). Beachten Sie, dass der SPOTFINDER sich nach 45 Sekunden ohne IR-Erfassung deaktiviert. Zum Reaktivieren, einfach aus- und wieder einschalten.
- I** Una volta acceso (ON), la LED verde si accende. Potete scegliere tra due posizioni: LED solo segnale o LED segnale e BUZZER (cicalino). Nota: lo SPOTFINDER si disattiva da solo dopo 45 secondi in caso di non rilevazione. Per riattivarlo, passate di nuovo da OFF in ON.
- E** Si pulse el botón en ON, el LED verde se enciende. Puede elegir entre dos posiciones: LED solamente indicador o LED indicador y BUZZER. Atención: el SPOTFINDER se desactiva de sólo después 45 segundos si no detecta un spot infrarojo. Para activarlo de nuevo, pase todavía de OFF en ON.
- NL** Bij het anschakelen gaat de groene LED aan. U kunt tussen 2 posities kiezen: alleen LED-signaal of zowel LED als BUZZER-signaal. Opmerking: de SPOTFINDER deactiveert zich na 45 seconden zonder detectie van IR-licht. Om te reactiveren, uit- en anschakelen.

## LED and BUZZER

	LED	BUZZER	
<b>1</b>	GREEN-VERT-GRÜN  VERDE-GROEN	OFF	NO IR
<b>2</b>	 ORANGE-ARANCIONE-ÁMBAR	PULSE	LOW IR
<b>3</b>	RED-ROUGE-ROT  ROSSO-ROJO-ROOD	ON	HIGH IR
	 ORANGE-ARANCIONE-ÁMBAR		LOW BATTERIES



## Example for ACTIV8 on sliding door



**UK**

To position the safety curtains correctly, put the SPOTFINDER flat on the floor and against the door as shown above. Adjust the safety curtains until the ORANGE LED lights up and/or until the BUZZER beeps.

**F**

Pour un positionnement correct des rideaux de sécurité, mettez le SPOTFINDER par terre et contre la porte comme ci-dessus. Ajustez les rideaux de sécurité jusqu'à ce que la LED ORANGE s'allume et/ou jusqu'au signal du BUZZER.

**D**

Um die Lichtvorhänge korrekt zu positionieren, legen Sie den SPOTFINDER flach auf den Boden und gegen die Tür wie oben abgebildet. Bewegen Sie die Lichtvorhänge bis die ORANGE LED aufleuchtet und/oder bis der BUZZER-Ton ertönt.

**I**

Per posizionare correttamente la tenda di sicurezza, mettere lo Spottfinder a terra e contro la porta come indicato. La regolazione della tenda di sicurezza sarà completata quando la LED ARANCIONE si accenderà e/o il cicalino suonerà.

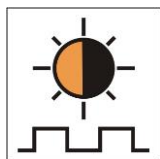
**E**

Para situar corectamente la cortina de seguridad, pone el Spottfinder al suelo y contra la puerta como indicado. El reglamento de la cortina de seguridad estará completo cuando la LED naranja encendrà y/o el buzzer sonará.

**NL**

Om de veiligheids gordijnen juist te positioneren, leg de SPOTFINDER plat op de grond en tegen de deur zoals hierboven afgebeeld. Beweeg de veiligheids gordijnen totdat de ORANJE LED oplicht en/of de BUZZER piept.

## Replacing batteries



**ORANGE LED  
FLASHING**



**ALKALINE  
AAA – LR03**

## Tips



**UK**

Avoid long exposure to bright sunlight and/or moisture!

**F**

Évitez l'exposition au soleil et/ou à l'humidité pendant trop longtemps!

**D**

Das Gerät nicht zu lange Sonne und Feuchtigkeit aussetzen!

**I**

Evitare lunghe esposizioni ai raggi solari e/o all'umidità!

**E**

No exponga el aparato en pleno sol y/o a la humedad!

**NL**

Lange blootstelling aan zon en/of vocht vermijden!



Keep the photosensitive element and LED clean!

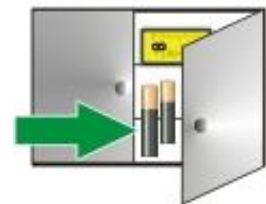
Gardez l'élément photosensible et la LED propres!

Das lichtempfindliche Element und die LED sauber halten!

Pulire regolarmente le parti fotosensibili e le LED!

Conserve limpio el elemento fotosensible y las LED!

Het lichtgevoelige element en de LED zuiver houden!



Remove batteries before long-time storage to prevent leaking!

Retirez les piles lors d'un stockage prolongé pour éviter qu'elles ne coulent!

Um Auslaufen der Batterien zu vermeiden, diese vor längerer Lagerung entfernen!

Togliere le batterie in caso di un lungo periodo di inutilizzo per evitare perdite di liquido!

Saque las pilas si no va a utilizar el aparato durante un tiempo para evitar que desprendan líquido!

De batterijen verwijderen voor langdurige opberging om uitlopen te vermijden!



This product should be disposed of separately from unsorted municipal waste.

A **Halma** company